



interline

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ДО ВБУДОВАНОЇ ПОСУДОМИЙНОЇ
МАШИНИ
DWI 440 TSH GA++

Перед використанням продукції
Interline™ уважно ознайомтеся з цією
інструкцією.

У разі виникнення труднощів з
використанням продукту зверніться
за телефоном гарячої лінії:

 **0 800 30 33 34**



скануйте для переходу
на офіційний сайт

Зміст

1. ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ	3
1.1. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ.....	3
1.2. ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕКИ ПОВ'ЯЗАНІ З ЗАЗЕМЛЕННЯМ	3
1.3. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА	4
2. ЗНАЙОМСТВО	4
2.1. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	4
2.2. ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ.....	5
2.3. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ	6
3. ВИКОРИСТАННЯ	7
3.1. ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ.....	7
3.2. ЗАПОВНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПОМ'ЯКШУВАЧА	8
3.3. ВИКОРИСТАННЯ ОПОЛІСКУВАЧА ТА МИЮЧОГО ЗАСОБУ	8
3.4. ПІДКАЗКИ ПРИ ЗАВАНТАЖЕННІ КОШИКА	11
3.5. ПІДГОТОВКА ТА ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ	11
3.6. ПРИКЛАД ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКА	13
3.7. ПОЧАТОК МИТТЯ.....	15
3.8. ЗМІНА ПРОГРАМИ ПІСЛЯ ПОЧАТКУ РОБОТИ ПРИЛАДУ	15
3.9. ДОДАВАННЯ ПОСУДУ ПІСЛЯ ПОЧАТКУ РОБОТИ ПРИЛАДУ	15
4. ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ	16
4.1. ЗОВНІШНІЙ ДОГЛЯД.....	16
4.2. ВНУТРІШНІЙ ДОГЛЯД	16
4.3. ЗАГАЛЬНІ ПОРАДИ З ДОГЛЯДУ	18
5. ВСТАНОВЛЕННЯ.....	19
5.1. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ.....	19
5.2. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВОДОПОСТАЧАННЯ	19
5.3. ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗЛИВНОГО ШЛАНГУ	20
5.4. РОЗМІЩЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ.....	20
5.5. ВБУДОВУВАННЯ В НІШУ	21
6. ВИПРАВЛЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	23
6.1. МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ РІШЕННЯ.....	23
6.2. КОДИ ПОМИЛОК.....	25
КАРТА ПРОДУКТУ/PRODUCTFICHE	26

Перш за все, дякуємо Вам за довіру до торгової марки Interline.
Переконайтесь, що Ви отримали прилад без ушкоджень. При виявленні пошкоджень зверніться до торгівельної організації, де Ви придбали прилад.

Інструкції з експлуатації також доступні на нашому сайті: <https://interline.ua/>.

Ця інструкція містить важливу інформацію з техніки безпеки та вказівки, які допоможуть Вам у роботі з приладом. Також в ній міститься важлива інформація щодо технічного обслуговування пристрою.

Перш ніж використовувати прилад, будь ласка, прочитайте цей посібник та збережіть його для подальшого використання. При перевезенні чи передачі пристрою новому власнику переконайтесь, що він отримає цю інструкцію.

1. ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

1.1. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ



УВАГА!

Використовуючи посудомийну машину, дотримуйтесь наведених далі інструкцій:

- Роботи зі встановлення та обслуговування приладу повинні виконуватись лише особами, що мають відповідну кваліфікацію.
- Цей прилад призначений для використання в домашньому господарстві та інших схожих місцях, наприклад кухнях для персоналу в магазинах, офісах й інших робочих середовищах; фермерських будинках; клієнтами готелів, мотелів, тощо; готелях типу «bad&breakfast».
- Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або особи з відсутністю досвіду та знань, під наглядом. Чи в разі надання їм інструкції щодо безпечного використання приладу, після усвідомлення небезпечних ситуацій, які можуть трапитись при неправильному використанні пристрою.
- Потрібно наглядати за дітьми, аби переконатись, що вони не граються з приладом. Діти не повинні виконувати роботи з догляду та обслуговування приладу без нагляду.
- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом чи знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не було проведено інструктаж щодо безпечного використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
- Пакувальний матеріал може становити небезпеку для дітей!
- Цей прилад призначений лише для домашнього використання в приміщенні. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не занурюйте пристрій, кабель чи вилку у воду або іншу рідину.
- Перед чищенням чи обслуговуванням відключіть прилад від електромережі. Використовуйте м'яку тканинну ганчірку, змочену в неабразивному миючому засобі, для чищення посудомийної машини. Після цього витріть її насухо.
- Якщо кабель живлення пошкоджений, його необхідно замінити. Зв'яжіться з сервісним центром чи особою, що має відповідну кваліфікацію.

1.2. ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕКИ ПОВ'ЯЗАНІ З ЗАЗЕМЛЕННЯМ

- Цей прилад повинен бути заземлений. У разі несправності а заземлення зменшить ризик ураження електричним струмом. Цей прилад оснащений вилкою із заземленням.
- Штепсельна вилка повинна бути підключена до відповідної розетки, яка встановлена та заземлена згідно усіх місцевих норм та правил.
- Неправильно виконані роботи з підключення приладу до електромережі можуть спричинити ураження електричним струмом.
- Особа, що виконує роботи з заземлення та підключення приладу до електромережі повинна мати відповідну кваліфікацію.
- Не змінюйте й жодним чином не модифікуйте комплектну вилку, якщо вона не підходить до розетки.
- Відповідну розетку має встановлювати особа, що має відповідну кваліфікацію.
- Не кладіть на дверцята приладу речі, не сидіть та не спирайтесь на них чи на решітку посудомийної машини.
- Не використовуйте пристрій поки не переконаєтесь, що всі його частини встановлені на свої місця.
- Під час роботи з приладом обережно відкривайте дверцята. Є ризик розбризкування води.
- Не кладіть важкі предмети на відчинені дверцята. Не стійте на них. Ви можете перекинути прилад чи зламати дверцята.

- Завантажуючи посуд в посудомийну машину розташовуйте гострі предмети так, щоб вони не могли пошкодити дверний ущільнювач. Також переконайтесь, що ножі й інші гострі приладдя направлені гострими кінцями донизу, або розташовані горизонтально.
- Деякі миючі засоби для посудомийних машин можуть бути занадто лужними. Вони можуть бути надзвичайно небезпечними, якщо їх проковтнути та при контакті зі шкірою чи очима. Будьте обережними та не підпускайте дітей до посудомийної машини, коли дверцята відчинені.
- Після завершення роботи посудомийної машини переконайтесь, що на посуді не залишилось миючого засобу.
- Не мийте пластмасовий посуд в посудомийній машині, якщо він не позначений як «безпечні для використання в посудомийній машині», або ж аналогічним маркуванням.
- Перед миттям пластмасового посуду без маркування, потрібно ознайомитися з рекомендаціями виробника.
- Використовуйте лише миючі засоби та ополіскувачі, що призначені для використання з автоматичними посудомийними машинами.
- Ніколи не використовуйте мило, пральний порошок чи миючий засіб, що не призначений для використання з автоматичними посудомийними машинами.
- Не залишайте дверцята приладу відчиненими, адже ви можете перечепитися через них.
- Під час встановлення переконайтесь, що кабель живлення не перегинається та не здавлюється.
- Прилад повинен бути підключений до головного зливного крану за допомогою нових комплектних шлангів. В жодному разі не використовуйте старі.
- Для заощадження енергії в режимі очікування посудомийна машина вимкнеться автоматично через 15 хвилин бездіяльності.
- Посудомийна машина розрахована на максимум 10 комплектів посуду.
- Мінімально та максимально допустимі тиски води на вході відповідно 0,04 - 1 МПа.

1.3. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

- Коробка, пакувальний матеріал та сам пристрій придатні для повторної переробки та позначені відповідним символом. Перед утилізацією посудомийної машини відріжте кабель живлення та переконайтесь, що механізм закриття дверцят виведений з ладу.
- Картонна упаковка виготовляється з переробленого паперу й її потрібно викинути в спеціальний контейнер для збору паперу на вторинну переробку.
- Забезпечивши правильну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей, які можуть бути спричинені неналежною утилізацією.
- Для того, щоб отримати більш детальну інформацію щодо переробки та утилізації, будь ласка, зв'яжіться з міською радою, вашою місцевою організацією, що займається переробкою чи магазином, де ви придбали цей продукт.
- Цей продукт не можна викидати разом з побутовими відходами. Натомість його потрібно віднести до відповідної точки збору, що займається переробкою електричного та електронного обладнання.



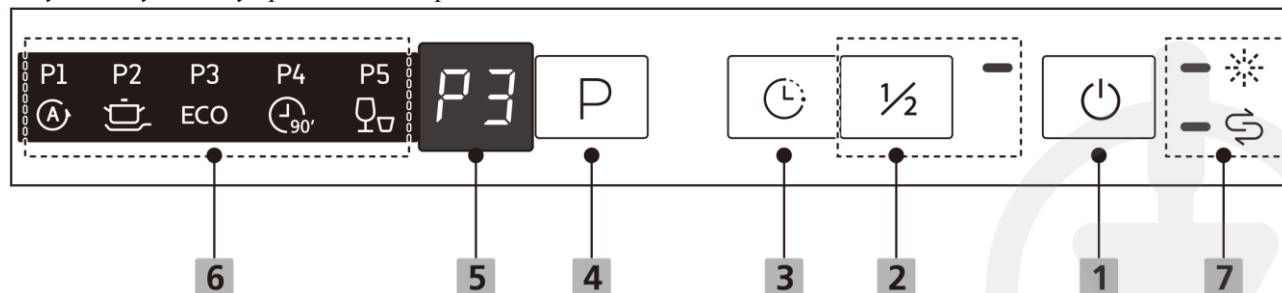
2. ЗНАЙОМСТВО

2.1. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



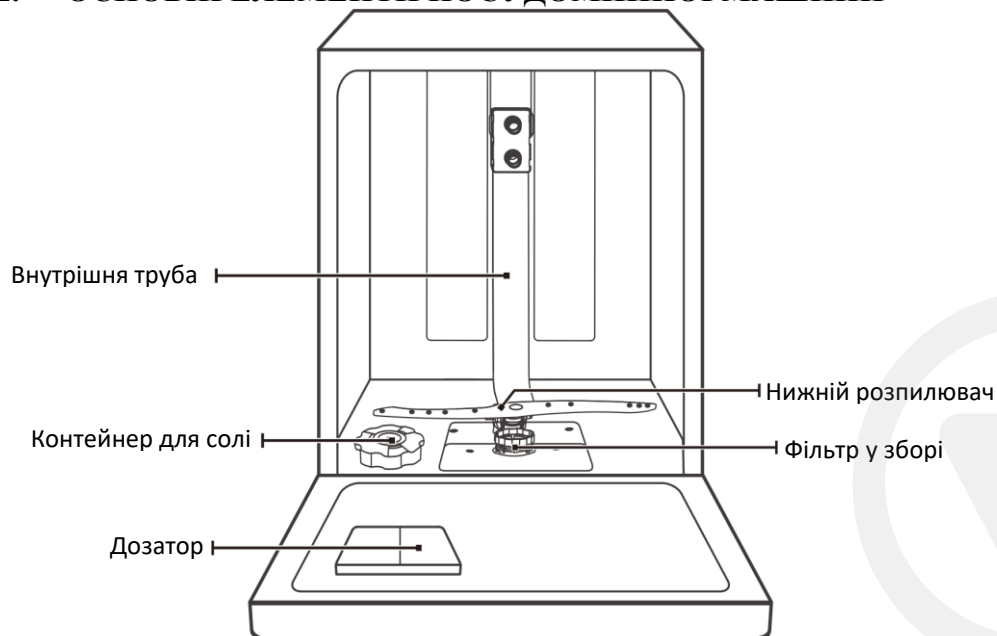
ВАЖЛИВО!

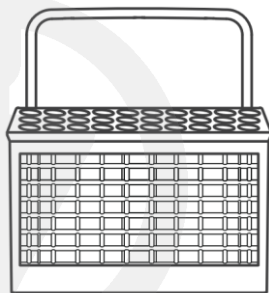
Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією, щоб використовувати посудомийну машину правильно та ефективно.



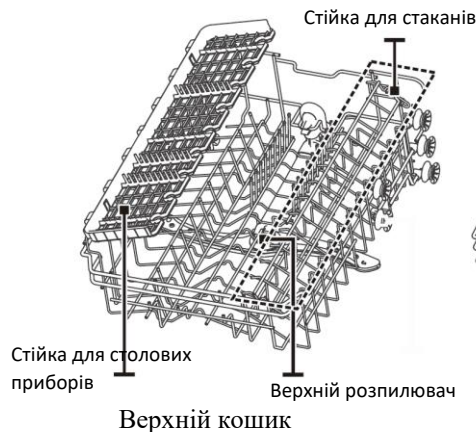
1. Клавiша «Увімкнути/вимкнути»	Натисніть цю клавiшу, щоб увімкнути чи вимкнути посудомийну машину.
2. Клавiша «Часткове завантаження»	Якщо потрібно помити невелику кількість посуду лише в верхньому чи нижньому кошику, виберіть цю функцію для заощадження електроенергії та воду. Кожне натискання на цю клавiшу робить активним лише верхній чи лише нижній кошик. При натисканні цієї клавiші на панелі керування загориться відповідний індикатор.
3. Клавiша «Відкладений старт»	Використовуйте цю клавiшу для встановлення відкладеного старту. Ви можете відкласти запуск посудомийної машини аж до 24 год включно. Кожне натискання відкладає старт на 1 годину.
4. Клавiша «Вибір програми»	Використовуйте цю клавiшу для вибору необхідної вам програми миття посуду. Індикатор обраної вами програми загориться на панелі керування.
Індикатори	
5. Дисплей	 Тут відображається обрана програма, час відкладеного старту, коди помилок тощо.
6. Індикатор програми	 Авто Для слабо-, середньо- або сильно забрудненого посуду з засохлою їжею або без присохлих залишків їжі.  Інтенсивне Для миття сильно забрудненого посуду, включаючи каструлі та сковорідки з присохлими залишками їжі. ECO ЕКО Стандартна програма миття, що підходить для типово забруднених каструль, тарілок, склянок та злегка брудних сковорідок.  90 хвилин Для типово брудного посуду, що потребує швидкого миття.  Швидке Максимально коротка програма миття слабозабрудненого посуду, який не потребує сушіння.
7. Індикатор попередження	 Ополіскувач Якщо цей індикатор на панелі керування загорівся, отже рівень ополіскувача занадто низький й потребує поповнення.  Сіль Якщо цей індикатор на панелі керування загорівся, отже рівень солі занадто низький й потребує поповнення.

2.2. ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ





Кошик для столових приборів



Верхній кошик



Нижній кошик



ПРИМІТКА

Зображення наведені для ознайомлення, комплектація приладу може відрізнятися.

2.3. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

У наведеній нижче таблиці показано, які програми найкраще підходять для миття посуду різного рівня забруднення та скільки миючого засобу потрібно. Вона також містить різноманітну інформацію про програми. Значення споживання та тривалості програм є лише орієнтовними, за винятком програми ЕКО.

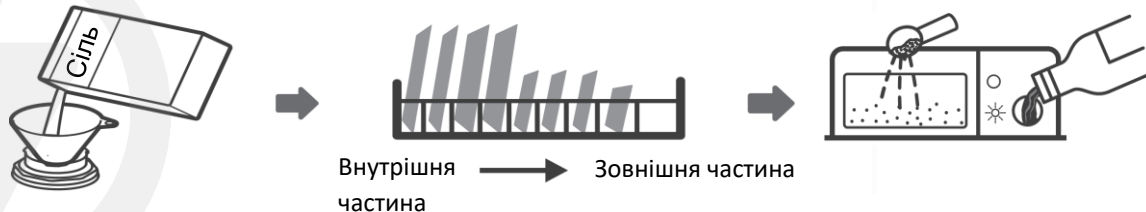
«●» - позначення того, що програма використовує ополіскувач під час останнього полоскання.

Програма	Опис програми	Кількість миючого засобу для попереднього / основного циклу миття	Час виконання, хв	Споживання енергії, кВт	Споживання води, л	Використання ополіскувача в кінці циклу
 Авто	П/м (45°C) Автоматичне миття (45-55°C) Ополіскування Опол. (65°C) Сушіння	$\frac{3/22 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	150	0,9-1,3	9,5-13	●
 Інтенсивне	П/м (50°C) Миття (60°C) Ополіскування Ополіскування Опол. (70°C) Сушіння	$\frac{3/22 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	165	1,4	16,5	●
ЕКО ЕКО	П/м Миття (45°C) Опол. (65°C) Сушіння	$\frac{3/2 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	205	0,74	9	●
 90 хвилин	Миття (65°C) Опол. (65°C) Опол. (65°C) Сушіння	$\frac{25 \text{ г}}{1 \text{ таблетка}}$	90	1,15	11,5	●
 Швидке	Миття (45°C) Опол. (50°C) Опол. (35°C)	20 г	30	0,7	10	○

П/м – попереднє миття; Опол. – ополіскування.

3. ВИКОРИСТАННЯ

Перед використання посудомийної машини:



1. Встановіть рівень пом'якшення води (детальніше у пункті 3.1).
2. Заповніть контейнер для солі.
3. Завантажте посуд у кошик (великий посуд розташовуйте позаду, менший ближче до переднього краю кошика).
4. Заповніть дозатор миючого засобу.

3.1. ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Рівень пом'якшення води слід встановлювати вручну за допомогою регулятора жорсткості води.

Пом'якшення води потрібне для видалення з води мінералів і солей, які можуть шкодити, або щонайменше заважати, роботі вашого приладу. Чим більше мінералів, тим жорсткішою є вода.

Пом'якшення повинно бути відрегульовано відповідно до рівня жорсткості води у вашій місцевості. Місцеве управління водопостачанням може проконсультувати вас щодо жорсткості води у вашому регіоні.

Налаштування кількості солі, що використовується

Посудомийна машина сконструйована таким чином, щоб можна було відрегулювати кількість споживаної солі залежно від жорсткості води, що використовується. Це потрібно для оптимальної роботи приладу.

Щоб налаштувати рівень споживання солі виконайте наступні кроки:

1. Увімкніть пристрій.
2. Через 60 секунд після увімкнення посудомийної машини натисніть та утримуйте клавішу «Вибір програми» щонайменше протягом 5 секунд, щоб увійти до меню налаштування рівня пом'якшення води.
3. Натисніть клавішу «Вибір програми» ще раз, щоб обрати необхідний рівень в залежності від рівня жорсткості води в вашому будинку. Є 6 рівнів й вони будуть змінюватися після кожного натискання на клавішу в такій послідовності: H1 -> H2 -> H3 -> H4 -> H5 -> H6. Налаштування за замовчуванням встановлено на: H3
4. Натисніть клавішу «Увімкнути/вимкнути» для завершення налаштування.

ЖОРСТКІСТЬ ВОДИ ЗГІДНО				Рівень пом'якшувача води	Рівень споживання солі (г/цикл)
Німецької шкали, °dH	Французької шкали, °fH	Британської Шкали, °Clarke	mmol/l		
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1-2	H2	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3	H3	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4	H4	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6	H5	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	60

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

*Кожен цикл з операцією регенерації споживає додатково 2,0 літра води, споживання енергії збільшується на кВт/год, а програма подовжується на 4 хвилини.

Жорсткість води залежить від місця проживання. Якщо в посудомийній машині використовується жорстка вода, то на посуді та приладді утвориться наліт. Прилад оснащений спеціальним контейнером для пом'якшувача, що використовує сіль для усунення вапна та мінералів з води.

3.2. ЗАПОВНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПОМ'ЯКШУВАЧА



ПРИМІТКА

Завжди використовуйте сіль, призначену спеціально для посудомийних машин.

Контейнер для солі розташований під нижнім кошиком та повинен бути заповнений згідно інструкції:



УВАГА!

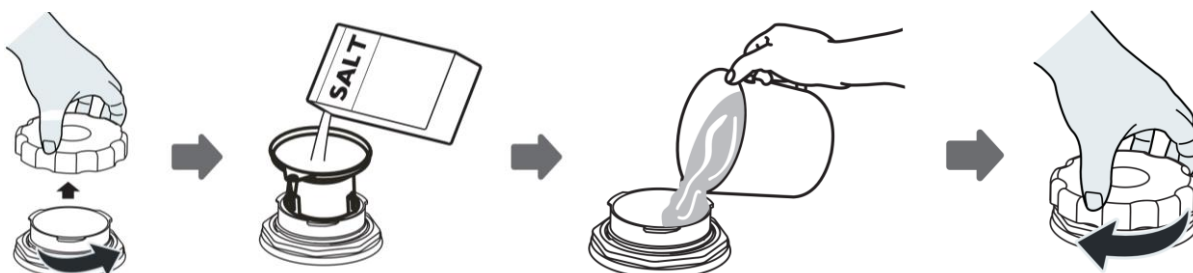
- **Використовуйте лише сіль, що спеціально розроблена для використання в посудомийних машинах!**

Будь-який інший тип солі, не призначений для використання в посудомийній машині, особливо кухонна сіль, призведе до пошкодження пом'якшувача води. У разі пошкодження спричинені використанням невідповідної солі, виробник не надає жодних гарантій та не несе відповідальності за завдані збитки.

- **Заповнюйте контейнер для солі лише перед запуском циклу.**

Це запобігатиме тому, щоб крупинки солі або солона вода будуть залишатися на дні посудомийної машини, що в свою чергу допоможе запобігти корозії.

Для заповнення контейнера пом'якшувача сіллю виконайте наступні кроки:



1. Витягніть нижній кошик та відкрутіть кришку резервуару для солі.
2. Вставте кінець лійки (якщо вона є в комплекті) в отвір і засипте приблизно 1,5 кг солі для миття посуду.
3. Заповніть ємність для солі водою до максимальної межі. Нічого страшного, якщо невелика кількість води витече з контейнера.
4. Після заповнення резервуару закрутіть кришку.
5. Індикатор, що повідомляє про низький рівень солі, повинен згаснути.
6. Відразу після цього слід запустити програму миття (рекомендується використовувати коротку програму). В іншому випадку система фільтрів, насос або інші важливі деталі машини можуть бути пошкоджені солоною водою, що не є гарантійним випадком.



ПРИМІТКА

- *Контейнер для солі необхідно наповнювати лише тоді, коли загориться відповідний індикатор рівня солі (☞) на панелі керування. Залежно від того, наскільки добре розчиняється сіль, індикатор може продовжувати світитися навіть після того, як контейнер для солі буде заповнений. Якщо індикатор рівня солі на панелі керування відсутній (для деяких моделей), ви можете визначити, коли потрібно засипати сіль у пом'якшувач, за циклами, які виконувала посудомийна машина.*

- *Якщо сіль розсипалась, запустіть програму для миття за замовчуванням, або іншу швидку програму.*

3.3. ВИКОРИСТАННЯ ОПОЛІСКУВАЧА ТА МИЮЧОГО ЗАСОБУ

Ополіскувач

Ополіскувач вивільняється під час останнього ополіскування, щоб запобігти утворенню крапель води на посуді, які можуть залишати плями та розводи. Він також допомагає покращити процес сушіння посуду, дозволяючи воді стікати з нього більш ефективно. Ваша посудомийна машина призначена для використання рідких ополіскувачів.



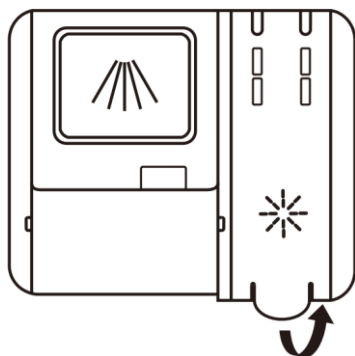
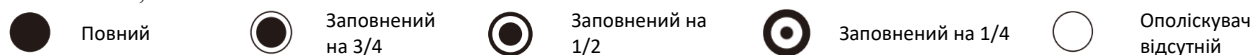
УВАГА!

Використовуйте лише спеціальні ополіскувачі для посудомийних машин. Забороняється заповнювати дозатор ополіскувача будь-якими іншими речовинами (наприклад, звичайним миючим засобом для посуду, рідким миючим засобом не призначеним для посудомийної машини). Це може пошкодити прилад.

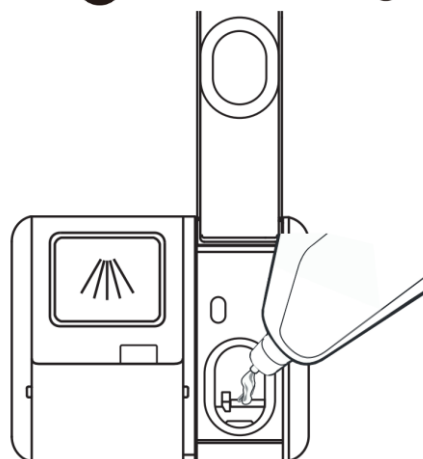
Коли потрібно поповнювати дозатор ополіскувача

Якщо на панелі керування не горить сигнальний індикатор ополіскувача (☼), ви завжди можете визначити кількість ополіскувача за кольором візуального індикатора рівня, розташованого поруч із кришкою. Коли ємність ополіскувача заповнена, індикатор буде повністю темним. Розмір темної крапки зменшується в міру того, як зменшується кількість ополіскувача. Ніколи не допускайте, щоб рівень ополіскувача був менше за 1/4.

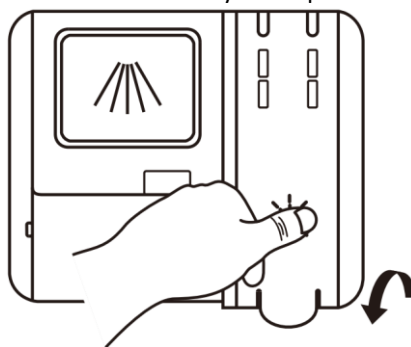
Коли кількість ополіскувача зменшується, розмір чорної крапки на індикаторі рівня ополіскувача змінюється, як показано нижче.



1. Підніміть кришку ополіскувача.



2. Наповніть відсік для ополіскувача. Намагайтеся бути обережними, не переповніть його.



3. Зачиніть кришку ополіскувача.

Також можна вручну регулювати кількість ополіскувача, що буде використовуватися при митті. Це потрібно тоді, коли ополіскувача обмаль. Для цього:

1. Увімкніть прилад.
2. Через 60 секунд після ввімкнення приладу натисніть та утримуйте клавішу «Вибір програми» більше 5 секунд. Потім натисніть клавішу «Відкладений старт». Індикатор ополіскувача почне блимати.
3. Натисніть кнопку «Вибір програми» ще раз, щоб встановити кількість ополіскувача, що буде використовуватися. Кожне натискання клавіші буде змінювати налаштування: від D1->D2->D3->D4->D5->D1. Чим вищий номер, тим більша кількість ополіскувача буде використовуватися. Налаштування за замовчуванням: D3.
4. Протягом 5 секунд бездіяльності, або після натискання клавіші «Увімкнути/вимкнути», налаштування будуть застосовані.

Рівень ополіскувача	Кількість ополіскувача, мл
D1	1,2
D2	2,4

D3	3,6
D4	4,8
D5	6,0



ПРИМІТКА

Пролитий ополіскувач витирайте за допомогою всмоктуючої тканинної ганчірки, щоб уникнути надмірного піноутворення під час наступного миття..

Миючий засіб

Хімічні інгредієнти, що входять до складу миючого засобу, необхідні для видалення, подрібнення та виведення бруду з посудомийної машини. Більшість миючих засобів для посудомийної машини підходять для цієї мети.



УВАГА!

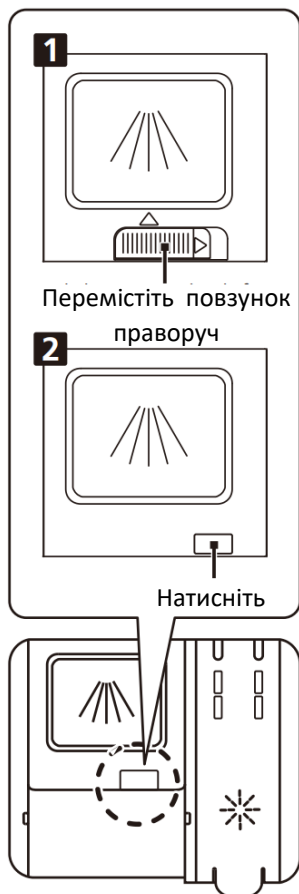
• Використання миючого засобу

Використовуйте миючий засіб, що призначений спеціально для посудомийних машин. Миючий засіб має бути в належному стані та зберігатися в сухому місці.

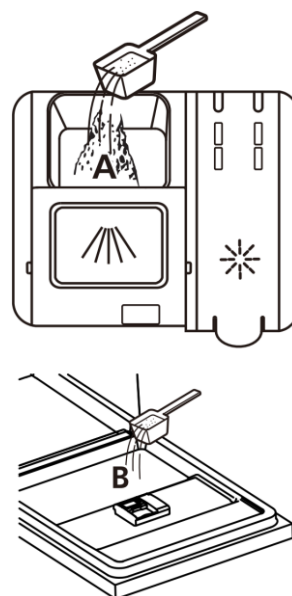
Не наспайте порошкоподібний миючий засіб у відсік, якщо не готові до миття посуду.



Миючий засіб може бути небезпечним! Тримайте його в недоступному для дітей місці.

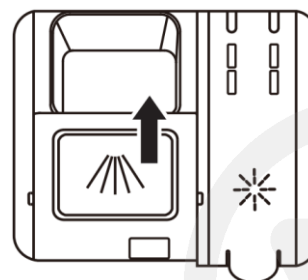


1. Використовуйте перший чи другий варіант для відкриття кришки миючого засобу в залежності від вашої моделі.



2. Додайте миючий засіб у більшу порожнину (A) для основного миття.

Для кращого результату, особливо якщо у вас дуже брудний посуд, налейте невелику кількість миючого засобу на дверцята. Додатковий миючий засіб активується під час фази попереднього миття.



3. Закрийте кришку, зсунувши її вперед, а потім натисніть на неї.



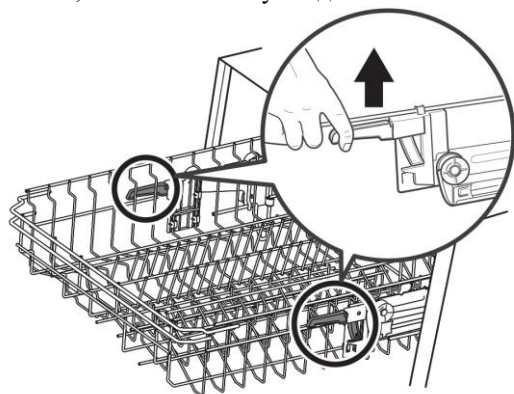
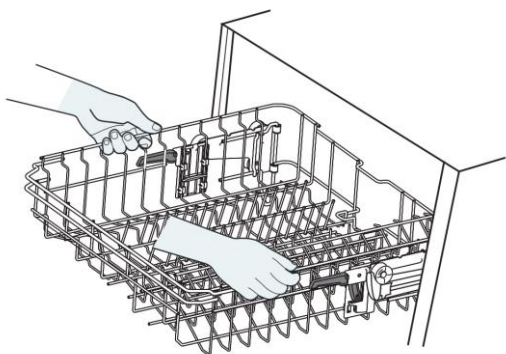
ПРИМІТКА

- *Майте на увазі, що залежно від забрудненості води, налаштування може відрізнятися.*
- *Читайте рекомендації від виробника, що зазначені на упаковці миючого засобу, що ви використовуєте.*

3.4. ПІДКАЗКИ ПРИ ЗАВАНТАЖЕННІ КОШИКА

Висота верхнього кошика

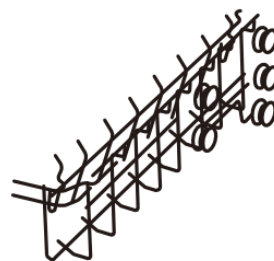
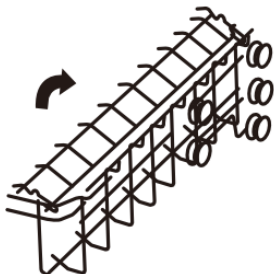
Висоту верхнього кошика можна легко відрегулювати для розміщення високого посуду у верхньому або нижньому кошику. Щоб відрегулювати висоту верхнього кошика, виконайте наступні дії:



1. Для того, щоб підняти верхній кошик просто тягніть його за центральні частини з кожного боку до тих пір, доки він не зафіксується в верхній позиції. Не обов'язково змінювати положення ручок рівня.
2. Щоб опустити верхній кошик, потягніть ручки рівня з кожного боку кошика. Це дозволить опустити кошик у вихідне положення.

Полиці для чашок

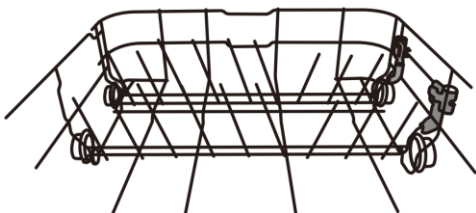
Щоб звільнити місце для високих предметів у верхньому кошику, підніміть підставку для чашок вгору. Тоді ви зможете спирати об неї високі склянки. Ви також можете зняти її, коли вона буде непотрібна.



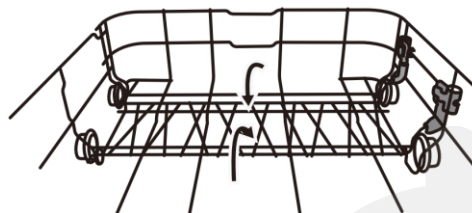
Відкидання полиць

Спиці нижнього кошика слугують для зберігання тарілок і блюдця. Їх можна опустити, щоб звільнити більше місця для великих предметів.

Підніміть вгору



Відкиньте назад



3.5. ПІДГОТОВКА ТА ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ

- Використовуйте посуд, який можна мити в посудомийній машині.
- Для певного посуду необхідно обирати програму з найнижчою можливою температурою.
- Щоб запобігти пошкодженню, не виймайте скляний посуд і столове приладдя з посудомийної машини одразу після завершення програми.



ЗАБОРОНЕНО мити такий посуд/столове приладдя в посудомийній машині:

- Столові прибори з дерев'яними чи фарфоровими ручками;
- Нежаростійкий пластмасовий посуд;
- Старі столові прилади з наклеєними частинами, які не є термостійкими;
- Склеєні столові прибори чи посуд;
- Олов'яні та мідні вироби;
- Кришталь та посуд, зроблений з нього;
- Сталевий посуд, схильний до ржавіння;
- Дерев'яні тарілки;
- Вироби з синтетичних волокон.

Посуд/столове приладдя, що може втратити свій вигляд через часте миття в посудомийній машині:

- Деякі типи чашок/іншого скляного посуду можуть потьмяніти після великої кількості циклів миття в посудомийній машині;
- Срібні та алюмінієві частини посуду/столового приладдя можуть знебарвлюватися та втрачати свій колір;
- Візерунки на склі можуть потьмяніти при частому митті.

Рекомендації з завантаження посуду

Перед завантаженням посуду в посудомийну машину потрібно позбутися великих шматків залишків їжі й розм'якшити залишки пригорілої їжі. Не обов'язково промивати посуд під проточною водою.

Для найкращої роботи посудомийної машини дотримуйтесь таких рекомендацій щодо завантаження посуду:

- Такий посуд, як чашки, склянки, каструлі, сковорідки і т. д., слід завантажувати лицьовою стороною донизу.
- Вигнуті предмети або ті, що мають заглиблення, слід розміщувати під кутом, щоб вода могла легко стікати по ним.
- Весь посуд повинен бути надійно укладений і не повинен перекидатися.
- Посуд повинен бути розміщений таким чином, щоб розпилювачі могли вільно обертатися під час миття;
- Завантажуйте порожні предмети, такі як чашки, склянки, каструлі тощо порожніми донизу, щоб вода не збиралася в них.
- Посуд і столові прилади не повинні лежати один в одному або перекривати один одного.
- Щоб уникнути пошкодження, склянки не повинні торкатися одна одної.
- Верхній кошик призначений для більш делікатного та легкого посуду, такого як келихи, кавові та чайні чашки.
- Ножі з довгими лезами, потрібно розміщувати гострою частиною леза донизу. Інакше вони можуть становити потенційну небезпеку!
- Довгі та/чи гострі столові прилади, такі як ножі слід розміщувати горизонтально у верхньому кошику.
- Не переповнюйте посудомийну машину. Це допоможе отримати найкращий результат миття та заощадить електроенергію.



ПРИМІТКА

Дуже дрібні предмети не можна мити в посудомийній машині, оскільки вони можуть легко випасти з кошика.

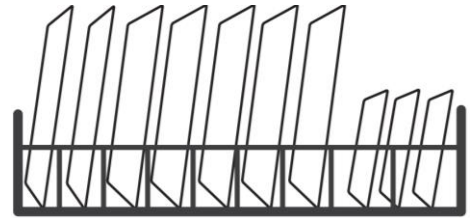
Завантаження верхнього кошика

Верхній кошик призначений для більш делікатного та легкого посуду, такого як склянки, кавові та чайні чашки й блюдця, а також тарілки, невеликі миски та неглибокі сковорідки (якщо вони не дуже брудні). Розмістіть посуд і кухонне приладдя так, щоб вони не зміщувалися під дією струменів води.



Завантаження нижнього кошика

Ми рекомендуємо класти великий посуд та посуд, що важко чистити, в нижній кошик: наприклад, каструлі, сковорідки, кришки, тарілки та миски для сервірування, як показано на малюнку. Бажано розміщувати цей посуд і кришки по бокам стійок, щоб випадково не заблокувати обертання верхнього розпилювача.



Максимальний рекомендований діаметр тарілок, розташованих перед дозатором миючого засобу, становить 19 см, щоб не перешкоджати його відкриванню.

Завантаження кошика для столових приборів

Столові прибори слід класти в спеціальний кошик для столових приборів, розташовуючи їх окремо один від одного у відповідних позиціях. Уникайте нагромадження столових приборів, адже це може призвести до недостатньої якості їх миття.



УВАГА!



Не дозволяйте жодному предмету проникати крізь сітчасту будову кошиків. Завжди завантажуйте гострий посуд гострим кінцем донизу!

Розвантаження посудомийної машини

Щоб запобігти потраплянню води з верхнього кошика в нижній, ми рекомендуємо спорожнити спочатку нижній кошик, а потім верхній.



УВАГА!

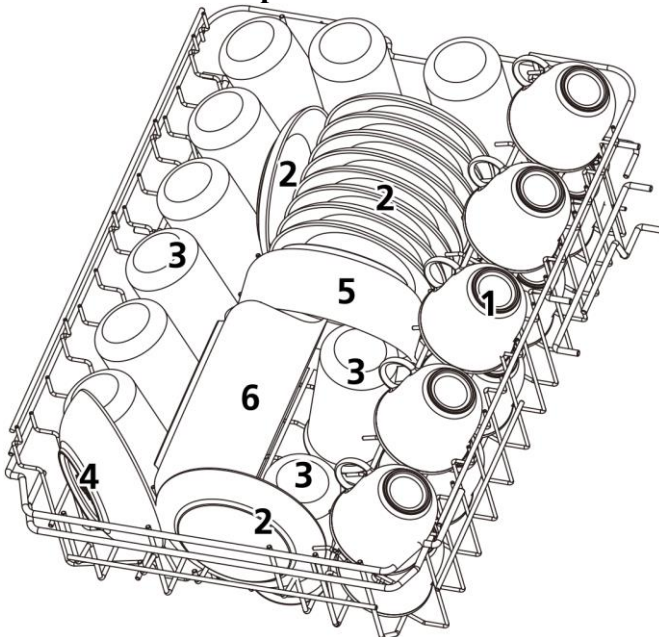


Посуд під час миття нагрівається! Щоб запобігти пошкодженню, не виймайте скляний посуд та столові приладдя з посудомийної машини протягом 15 хвилин після завершення програми.

3.6. ПРИКЛАД ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКА

Завантаження посудомийної машини на максимум сприятиме заощадженню електроенергії та води. Далі наведений приклад повного завантаження посудомийної машини, що включає 10 комплектів різного посуду. Обрана програма ЕКО. Верхній кошик знаходиться в нижній позиції. Налаштування ополіскування максимальні, налаштування пом'якшувача за замовчуванням (НЗ).

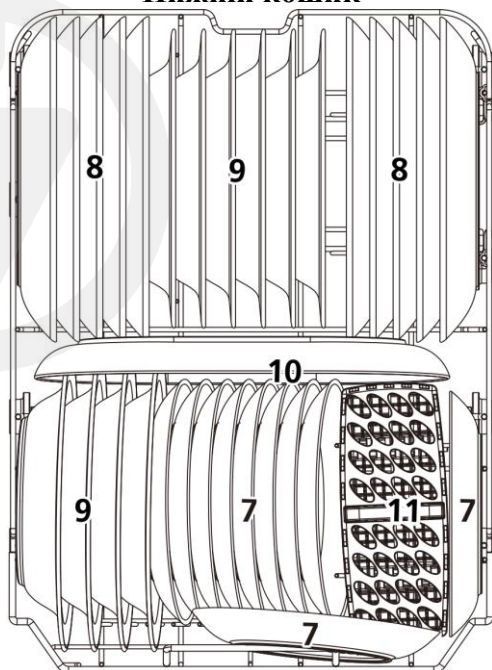
Верхній кошик



- | | |
|----|------------------------------|
| 1. | Чашки |
| 2. | Блюдця |
| 3. | Склянки |
| 4. | Невелика сервірувальна миска |
| 5. | Середня сервірувальна миска |
| 6. | Велика сервірувальна миска |

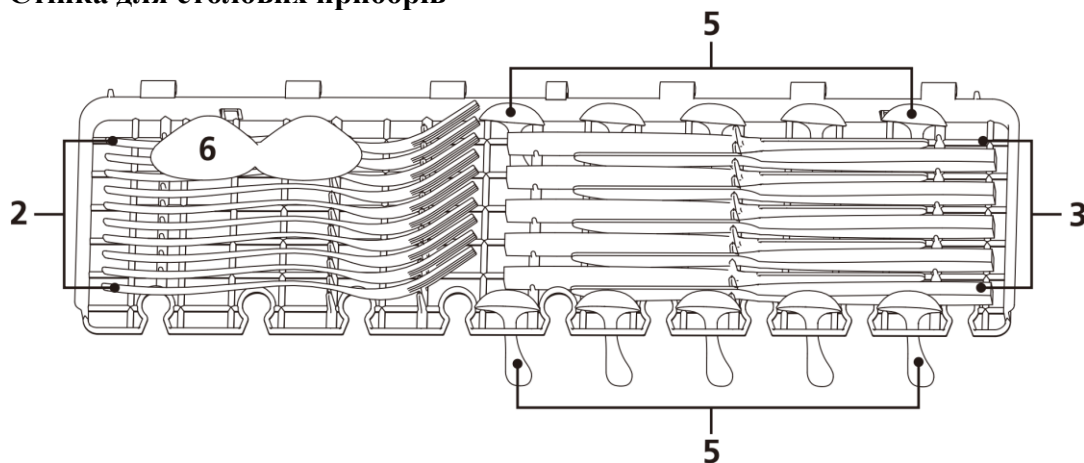


Нижній кошик



- | | |
|-----|-----------------------------|
| 7. | Десертні тарілки |
| 8. | Обідні тарілки |
| 9. | Супові тарілки |
| 10. | Овальне блюдо |
| 11. | Кошик для столових приборів |

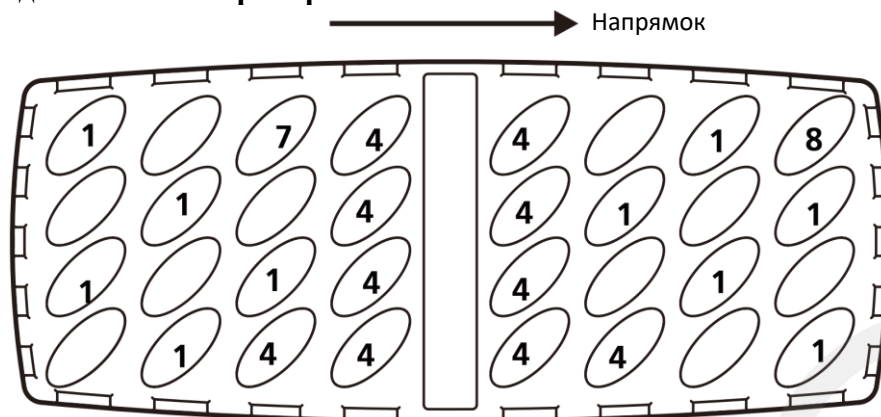
Стійка для столових приборів

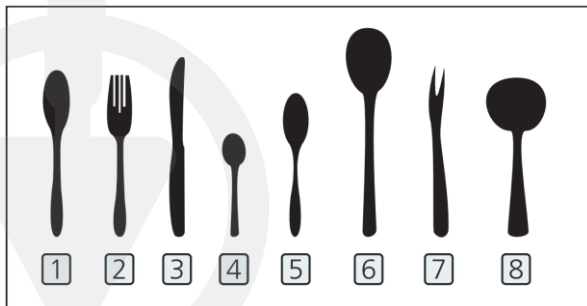


ПРИМІТКА

Будь ласка, ставте легкі плоскі вироби на цю стійку. Максимальна вага навантаження становить 1,5 кг

Кошик для столових приборів





- | | |
|----|--------------------------|
| 1. | Ложки для супу |
| 2. | Виделки |
| 3. | Ножі |
| 4. | Чайні ложки |
| 5. | Десертні ложечки |
| 6. | Ложки для сервірування |
| 7. | Виделка для сервірування |
| 8. | Ополоник для соусу |

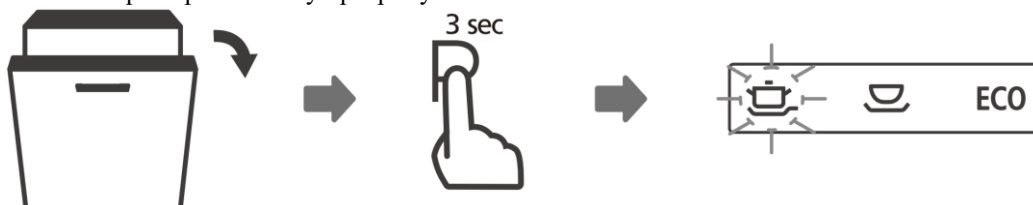
3.7. ПОЧАТОК МИТТЯ

1. Витягніть нижній і верхній кошики на максимум, завантажте посуд і поверніть їх у попереднє положення. Рекомендується завантажувати спочатку нижній кошик, а потім верхній.
2. Додайте миючий засіб.
3. Вставте вилку в розетку. Вимоги до електромережі можна знайти на табличці з характеристиками, що розташована на самому прикладі, та в кінці цього посібника у розділі «Карта продукту». Переконайтеся, що подача води включена повністю.
4. Відкрийте дверцята, увімкніть пристрій. Індикатор живлення загориться.
5. Оберіть програму, індикатор обраної програми загориться. Потім закрийте дверцята й посудомийна машина почне свій цикл.

3.8. ЗМІНА ПРОГРАМИ ПІСЛЯ ПОЧАТКУ РОБОТИ ПРИЛАДУ

Програму миття можна змінити на іншу вже після початку миття, але лише протягом дуже невеликого проміжку часу після старту. Не можна змінити програму, коли миючий засіб вже вивільнився чи вода разом з миючим засобом вже злилась. Однак якщо це вже сталося, то можна перезапустити процес миття з самого початку, проте доведеться знову заповнити дозатор для миючого засобу. Для перезапуску виконайте наступні кроки:

1. Злегка привідкрийте дверцята для зупинки процесу миття. Після зупинки розпилювачів можна повністю відкрити дверцята.
2. Натисніть та утримуйте кнопку «Вибір програми» щонайменше 3 секунди, щоб перейти до зміни програми.
3. Тепер оберіть бажану програму.



3.9. ДОДАВАННЯ ПОСУДУ ПІСЛЯ ПОЧАТКУ РОБОТИ ПРИЛАДУ

Якщо вам потрібно додати посуд, то це можна зробити до того моменту як дозатор миючого засобу відчиниться. В цьому випадку:

1. Злегка відчиніть дверцята для того, щоб пральна машина призупинила роботу.
2. Коли розпилювачі повністю зупиняться, ви можете повністю відчинити дверцята.
3. Додайте посуд, що ви забули додати спочатку.
4. Зачиніть дверцята.
5. Посудомийна машина продовжить свою роботу.



УВАГА!

Будьте обережними відкриваючи дверцята під час роботи приладу, оскільки гаряча пара може обпекти вас.

4. ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

4.1. ЗОВНІШНІЙ ДОГЛЯД

Дверцята та дверний ущільнювач

Регулярно очищайте ущільнювачі дверцят м'якою вологою ганчіркою, щоб видалити залишки їжі. Під час завантаження посудомийної машини залишки їжі та напоїв можуть скапувати по бокам дверцят посудомийної машини. Ці поверхні знаходяться за межами миючої камери і на них не потрапляє вода з розпилювачів. Будь-які відкладення слід прибирати перед закриттям дверцят.

Панель керування

У разі необхідності панель керування можна протерти вологою м'якою ганчіркою



УВАГА!

- Уникайте потрапляння води в систему замикання дверцят та електричних компонентів, не використовуйте спрей-очищувач незалежно від його типу.
- Ніколи не використовуйте абразивні миючі засоби або губки для чищення зовнішніх поверхонь, оскільки вони можуть подрпати покриття. Деякі паперові рушники також можуть подрпати або залишити сліди на поверхні.

4.2. ВНУТРІШНІЙ ДОГЛЯД

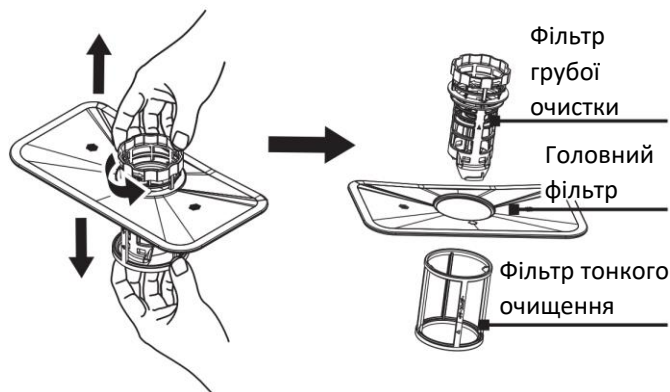
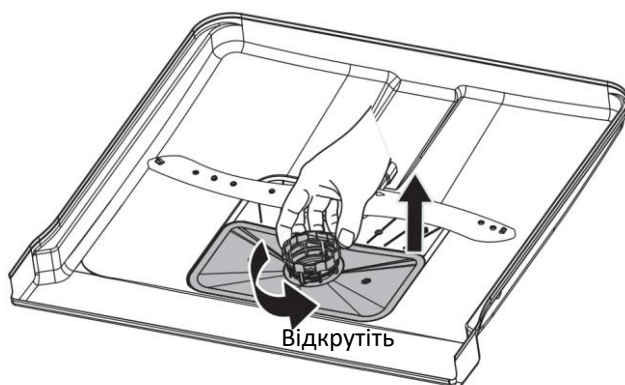
Фільтр

Система фільтрації, розташована в основі посудомийної машини, затримує грубе сміття, що утворюється під час миття, в тому числі сторонні предмети, такі як зубочистки чи уламки. Накопичення грубого сміття може призвести до засмічення фільтрів. Регулярно перевіряйте стан фільтрів, обережно видаляйте сторонні предмети та за потреби чистіть частини системи фільтрації водою. Для очищення фільтра виконайте наведені нижче дії.



ПРИМІТКА

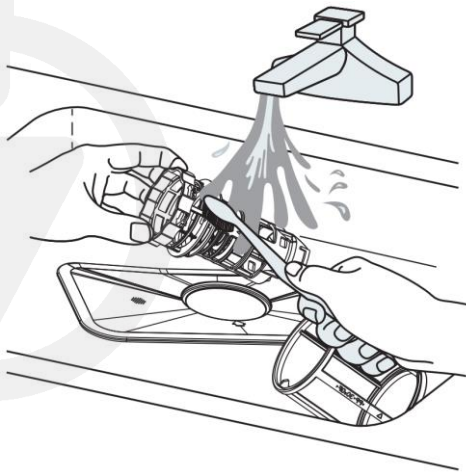
Зображення наведені для ознайомлення, комплектація приладу може відрізнятися.



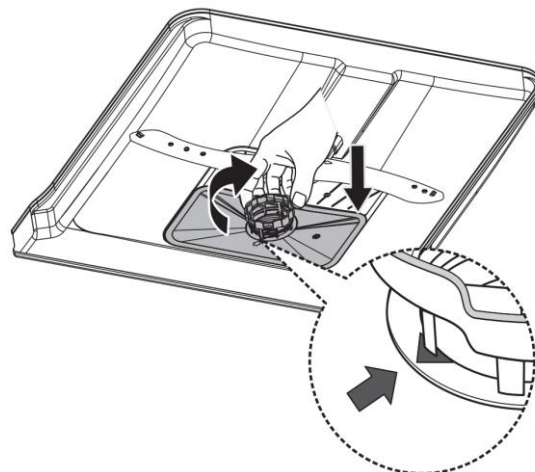
1. Утримуйте фільтр грубого очищення та повертайте його проти годинникової стрілки, щоб викрутити фільтр. Вийміть фільтр з посудомийної машини.

2. Фільтр тонкого очищення можна витягнути з нижньої частини фільтра у зборі. Фільтр грубої очистки можна від'єднати від основного фільтра, обережно натиснувши на виступи вгорі і потягнувши його на себе.





3. Великі залишки їжі можна очистити промивши фільтр під проточною водою. Для більш ретельного очищення використовуйте м'яку щітку.



4. Зберіть фільтр, виконавши ті самі дії в протилежному порядку, встановіть зібраний фільтр на своє місце та повертайте його за годинниковою стрілкою доки стрілка на корпусі не опиниться навпроти стрілки на фільтрі.



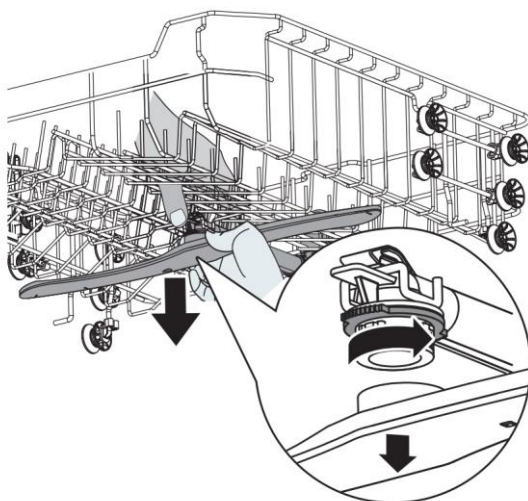
УВАГА!

- Не затягуйте фільтри занадто сильно. Однак фільтр має бути надійно встановлений на місце, інакше грубе сміття може потрапити в систему та закупорити її.
- Ніколи не використовуйте посудомийну машину без встановлених фільтрів. Неправильно встановлений фільтр може знизити рівень продуктивності приладу та пошкодити посуд і інше кухонне приладдя.

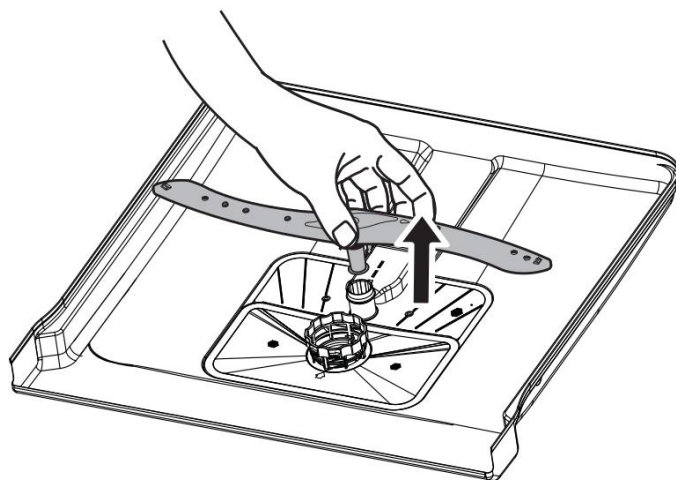
Розпилювачі

Важливо регулярно чистити розпилювачі оскільки дрібні часточки можуть забивати форсунки та підшипники розпилювача.

Для того, щоб почистити їх необхідно виконати наступні дії:

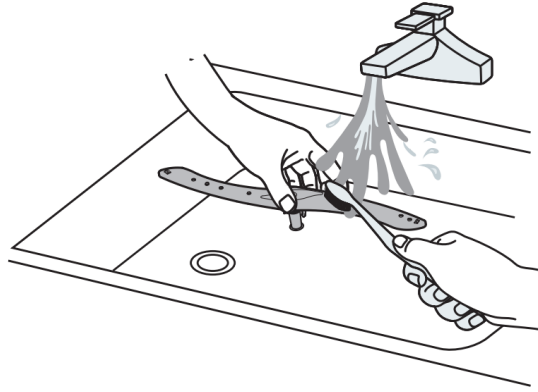


1. Щоб зняти верхній розпилювач, утримуйте гайку в центрі нерухомо та поверніть розпилювач проти годинникової стрілки.



2. Щоб зняти нижній розпилювач достатньо просто потягнути його догори.





3. Промийте розпилювачі у мильній теплій воді, використовуйте м'яку щітку, щоб очистити форсунки. Після встановіть їх на своє місце.

4.3. ЗАГАЛЬНІ ПОРАДИ З ДОГЛЯДУ

Запобіжні заходи проти обмерзання взимку

Вживайте додаткових заходів для захисту посудомийної машини від замерзання взимку. Щоразу після завершення миття посуду, будь ласка, виконуйте наступні дії:

1. Відключіть посудомийну машину від електромережі.
2. Перекрийте подачу води та від'єднайте трубу подачі води від водопровідного крана.
3. Злийте воду з впускної труби та водного клапана. (Використовуйте піддон для збору води)
4. Знову під'єднайте трубу подачі води до водного клапана.
5. Зніміть фільтр, що розташований на дні камери посудомийки, і за допомогою губки виберіть усю воду в піддон.

Після кожного використання

Після кожного миття вимикайте подачу води в прилад і залишайте дверцята злегка відчиненими на деякий час, щоб волога та запахи не затримувалися всередині.

Відключення від електромережі

Перед чищенням чи обслуговуванням посудомийної машини її слід відключити від електромережі.

Жодних розчинників та абразивних миючих засобів

Для очищення зовнішніх і гумових частин посудомийної машини не використовуйте розчинники або абразивні миючі засоби. Використовуйте лише ганчірку змочену в теплій мильній воді. Щоб видалити плями чи розводи з внутрішнього покриття, використовуйте ганчірку, змочену в воді з додаванням невеликої кількості оцту, або миючим засобом, призначеним для посудомийних машин.

Коли прилад не використовувався протягом тривалого часу

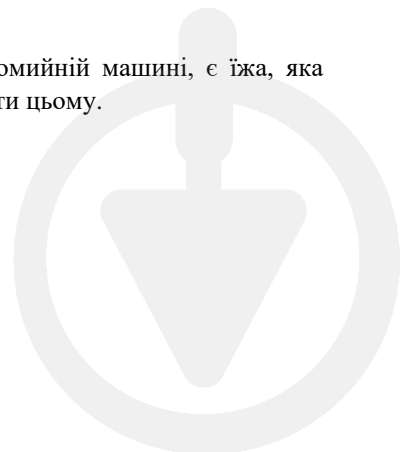
Рекомендується запустити цикл миття з порожньою посудомийною машиною, а потім витягнути вилку з розетки, вимкнути подачу води і залишити дверцята приладу злегка відкритими. Це допоможе ущільнювачам дверцят прослужити довше і запобігти утворенню неприємних запахів всередині приладу.

Перенесення посудомийної машини

Якщо необхідно перемістити посудомийну машину, то намагайтеся тримати її у вертикальному положенні. В разі крайньої необхідності її можна покласти на задню стінку.

Ущільнювач

Одним із факторів, що спричиняють появу неприємних запахів у посудомийній машині, є їжа, яка застрягла в ущільнювачах. Періодичне чищення вологою губкою допоможе запобігти цьому.



5. ВСТАНОВЛЕННЯ

УВАГА!



НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- Перед встановлення необхідно переконатися, що посудомийну машину від'єднано від мережі. Інакше існує ризик ураження електричним струмом.
- Підключення до водопроводу та до електромережі має виконуватися лише особами, що мають відповідну кваліфікацію.

5.1. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ



УВАГА!

Для вашої безпеки

- Не використовуйте перехідники чи подовжувачі для підключення посудомийної машини до електромережі.
- Пристрій обов'язково повинен бути заземленим. Не намагайтесь прибрати заземлення з комплектного кабелю.

Вимоги до електричної мережі

Будь ласка, подивіться на табличку з технічними даними на самому пристрої, або в кінці інструкції в розділі «Карта продукту», щоб дізнатися необхідні характеристики електромережі для роботи посудомийної машини. Використовуйте необхідний запобіжник 10A/13A/16A, або автоматичний вимикач, що рекомендується, і забезпечте окремий ланцюг живлення, що обслуговує тільки цей прилад.

Електричні з'єднання

Переконайтеся, що напруга і частота електромережі відповідають тим, що вказані на табличці з технічними даними. Підключайте прилад тільки в розетку, що належним чином заземлена. Якщо розетка, до якої підключається прилад, не підходить, то замініть розетку. Не використовуйте адаптери або подібні пристрої, оскільки вони можуть призвести до перегріву та пожежі.

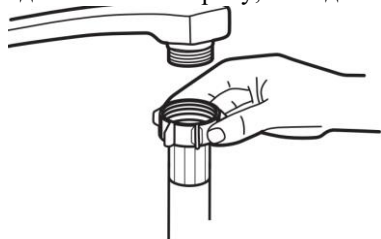
Переконайтеся у належному заземленні перед використання посудомийної машини.

5.2. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВОДОПОСТАЧАННЯ

Підключення холодної води

Підключіть шланг подачі холодної води до труби з різьбою 3/4 (дюйма) і переконайтеся, що він щільно закріплений.

Якщо водопровідні труби нові або не використовувалися протягом тривалого періоду часу, спершу пустіть воду, щоб переконатися, що вона прозора й лише потім підключіть посудомийну машину. Цей застережний захід необхідний для уникнення ризику пошкодження приладу. Можна підключити посудомийну машину як до звичайного крану, так і до спеціального (малюнки наведені нижче).



Підключення до звичайного крану



Рекомендований метод підключення

Про захисний фільтр

Запобіжний фільтр має подвійну стінку. Така система задіюється, блокуючи потік води в разі розриву шланга подачі води та коли повітряний простір між самим шлангом і зовнішнім гофрованим шлангом заповнений водою.



УВАГА!

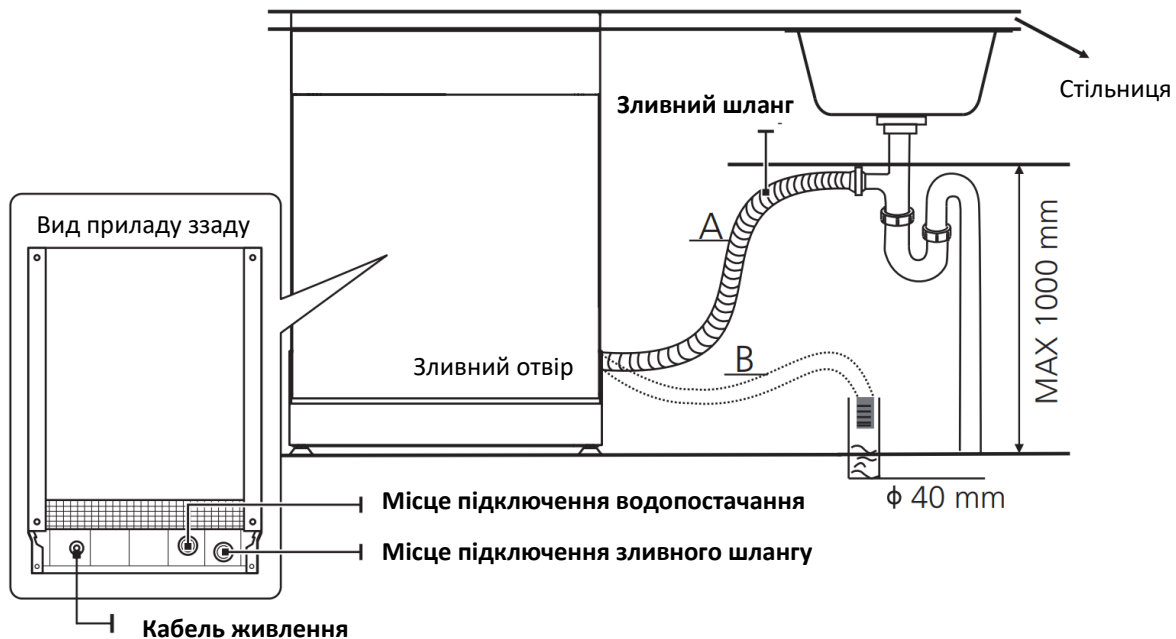
Шланг, який приєднується до крана, може лопнути, якщо він встановлений на тій самій водопровідній лінії, що й посудомийна машина. Якщо у вашій раковині є такий кран, рекомендується від'єднати шланг і заткнути отвір пробкою.

Під'єднання захисного фільтра

1. Витягніть фільтр з відсіку для зберігання, розташованого на задній частині посудомийної машини.
2. Прикрутіть фільтр до змішувача з різьбою 3/4 дюйма.
3. Перед запуском посудомийної машини відкрийте воду на повну.
4. Для від'єднання захисного фільтра перекрийте воду та відкрутіть його.

5.3. ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗЛИВНОГО ШЛАНГУ

Вставте зливний шланг у зливну трубу діаметром не менше 4 см чи встановіть його в раковину, переконавшись, що він не перегинається та не перетискається. Висота зливної труби не повинна перевищувати 1000 мм.. Вільний кінець шлангу не повинен бути занурений у воду для уникнення зворотного потоку. Закріпіть зливний шланг у позиції А чи В (див. малюнок нижче).



Як злити надлишок води зі шлангів

Якщо з'єднання зі зливною трубою розташоване на висоті понад 1000 мм, у зливному шлангу може залишатися вода. Необхідно злити надлишок зі шлангу в зовнішню миску або відповідну ємність, яка знаходиться нижче раковини.

Відведення води

Підключіть зливний шланг для води. Він повинен бути правильно встановлений для уникнення можливих витоків води. Переконайтеся, що зливний шланг не перекручений і не перетиснутий.

Подовжувальний шланг

Якщо вам потрібен подовжувач зливного шлангу, переконайтеся, що ви використовуєте аналогічний за характеристиками тому, що йде в комплекті. Він не повинен бути довшим за 4 метри, інакше ефект від миття посуду в посудомийній машині може стати гіршим.

Підключення до сифону

В цьому випадку переконайтесь, що висота від отвору до сифону не перевищує 1000 мм.

5.4. РОЗМІЩЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

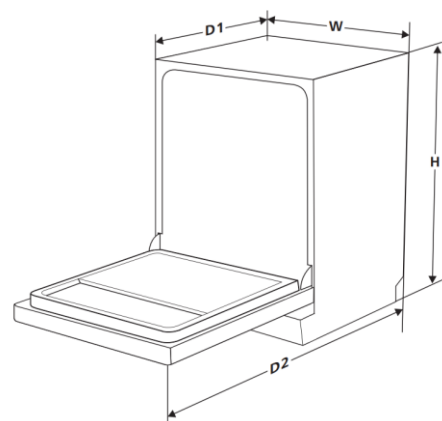
Встановіть прилад в обраному місці. Задня панель повинна впирається в стіну за нею, а бокові частини - на сусідні шафи чи стіни. Посудомийна машина оснащена шлангами подачі та зливу води, які можна розташувати праворуч або ліворуч, або зліва, щоб зробити процес підключення легшим.

5.5. ВБУДОВУВАННЯ В НІШУ

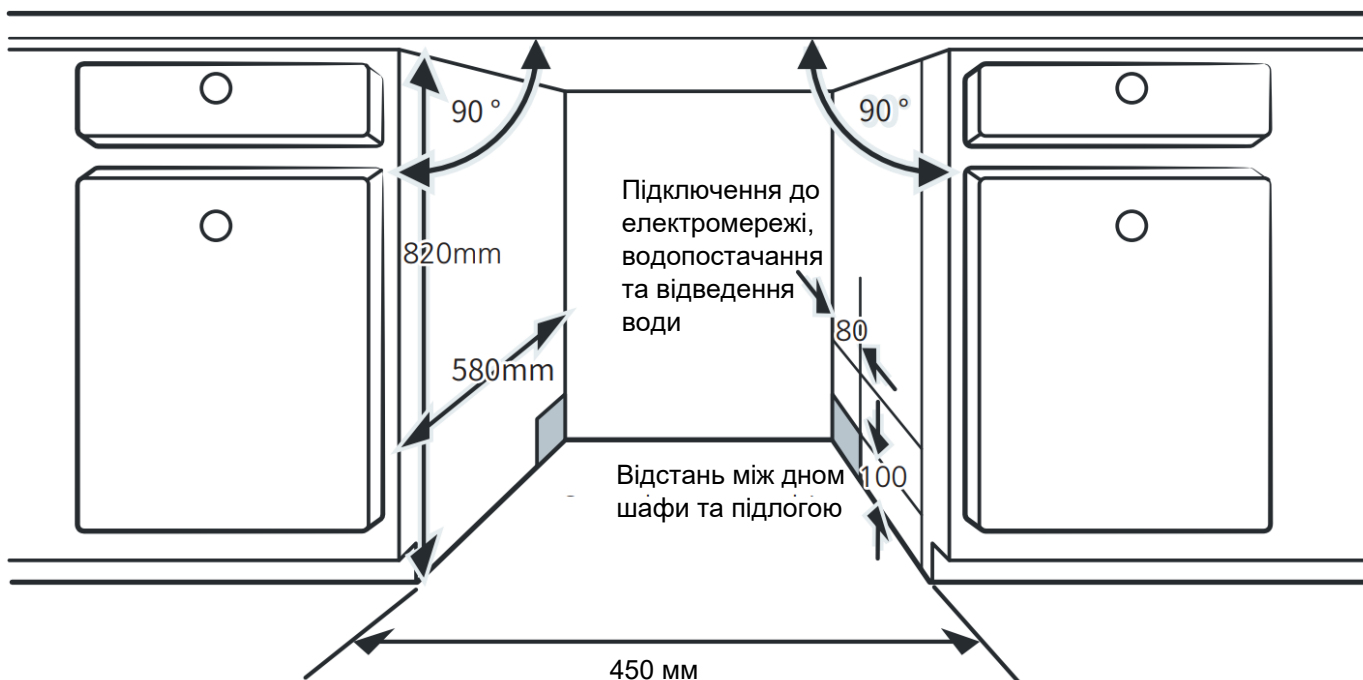
Крок 1. Вибір підходящого місця для посудомийної машини

Місце для встановлення повинно мати поблизу розетку, місце для підключення до водопостачання та відведення води. Розміри приладу наведені нижче:

Висота (H)	815 мм
Ширина (W)	448 мм
Довжина (D1)	550 мм (разом з зачиненими дверцятами)
Довжина (D2)	1150 мм (дверцята відчинені на 90°)



Відстань від стільниці до декоративних дверцят й верхньої частини посудомийки повинна бути меншою за 5 мм.

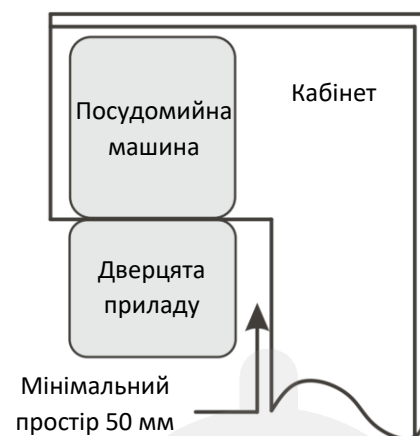


Якщо посудомийну машину планується встановити в кутовій шафі, то розмір дверцят під час відкриття повинен бути обов'язково врахований.



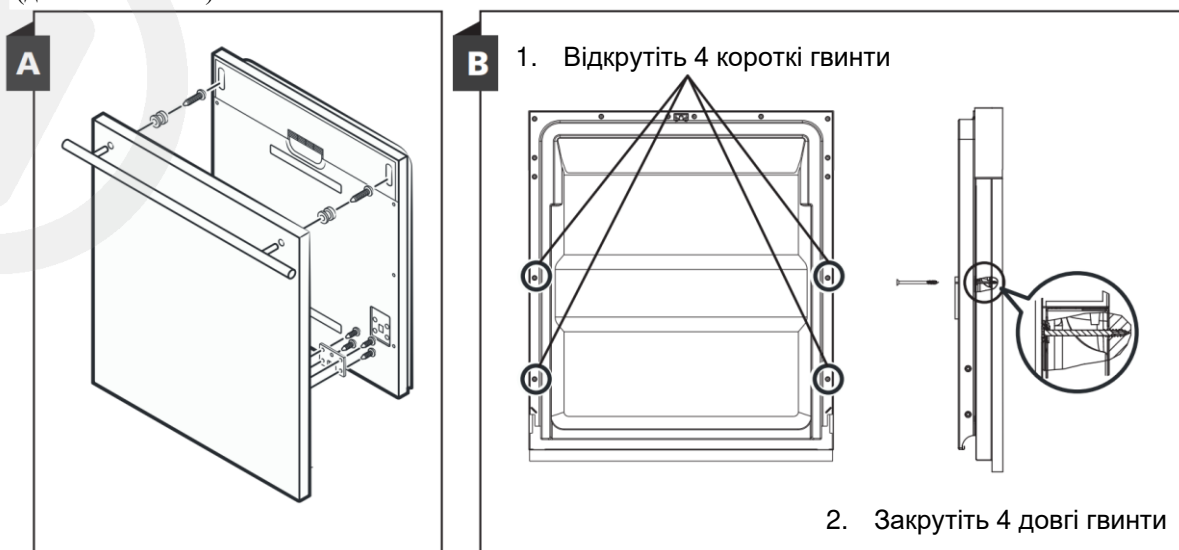
ПРИМІТКА

В залежності від розташування розетки може знадобитися зробити отвір в сусідній шафі.



Крок 2. Встановлення декоративних дверцят

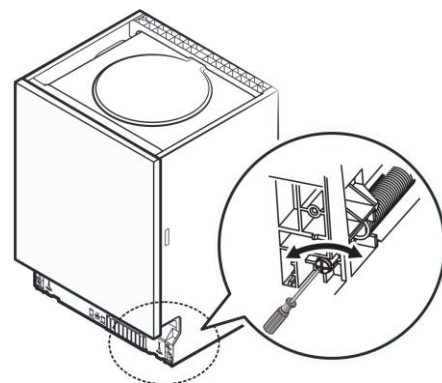
Встановіть гачок на декоративну дерев'яну панель і вставте гачок у проріз зовнішніх дверцят посудомийної машини (див. малюнок А). Після встановлення панелі закріпіть панель на зовнішніх дверцятах за допомогою гвинтів і болтів (див. малюнок В).



Крок 3. Регулювання натягу дверної пружини

1. На заводі дверні пружини налаштовані для зовнішніх дверей стандартно. При встановленні декоративних дверцят, вам доведеться відрегулювати натяг дверної пружини відповідним чином. Повертайте регульовальний гвинт, щоб привести в дію регулятор, який натягне або послабить сталевий трос.

2. Натяг дверної пружини є правильним, якщо дверцята залишаються в горизонтальному положенні при їх повному відкритті, але піднімаються при легкому поштовху рукою до закриття.



Крок 4. Встановлення посудомийної машини

1. Прикріпіть спеціальну ізолюючу стрічку під робочою поверхнею шафи для запобігання утворенню конденсату. Будь ласка, переконайтеся, що вона вирівняна з краєм робочої поверхні. (Крок 2).

2. Під'єднайте водопостачання холодної води.

3. Під'єднайте зливний шланг.

4. Під'єднайте прилад до електромережі.

5. Встановіть посудомийну машину в шафу.

6. Вирівняйте посудомийну машину. Висоту задніх ніжок пристрою можна налаштувати хрестовою викруткою за допомогою відповідного гвинта, що розташований спереду по центру. Щоб налаштувати висоту передніх ніжок, використовуйте плоску викрутку й крутіть відповідний гвинт (Крок 5).

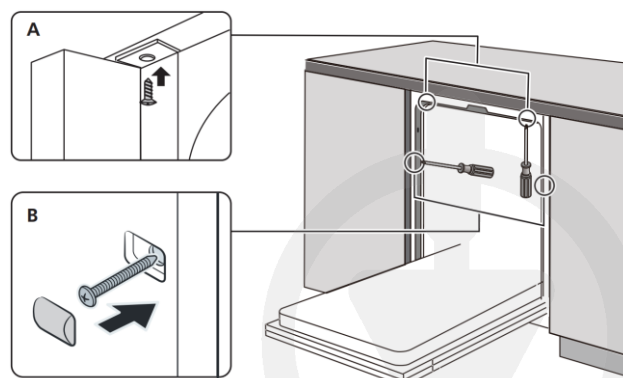
7. Встановіть декоративні дверцята на зовнішні дверцята посудомийної машини.

8. Відрегулюйте натяг дверних пружин за допомогою шестигранного ключа, повертаючи його за годинниковою стрілкою зтягніть ліву та праву дверні пружини. Якщо цього не зробити, це може призвести до пошкодження посудомийної машини (крок 3).

9. Далі посудомийну машину потрібно надійно закріпити на своєму місці. Це можна зробити двома способами:

а. Для стандартної робочої поверхні: Вставте монтажний гачок у проріз бічної панелі та закріпіть його на робочій поверхні за допомогою гвинтів.

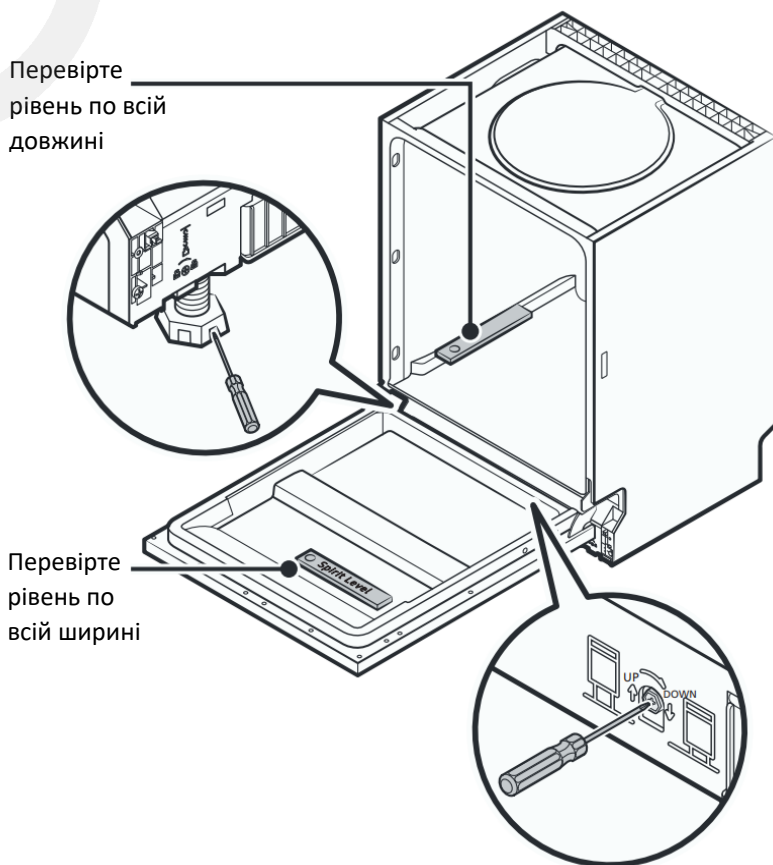
б. Для гранітної чи мармурової робочої поверхні: Закріпіть посудомийну машину по бокам гвинтами.



Крок 5. Вирівнювання посудомийної машини

Посудомийна машина повинна стояти рівно, щоб забезпечити належну роботу решітки для посуду та якість миття.

1. Покладіть рівень на дверцята й на рейку всередині посудомийної машини так, як показано на малюнку, щоб переконатися, що прилад стоїть рівно.
2. Вирівняйте посудомийну машину, відрегулювавши висоту ніжок індивідуально.
3. Рівняючи пристрій будьте уважними. Не дозвольте йому перевернутися.



ПРИМІТКА

Максимальна висота, на яку можна підняти ніжки, складає 50 мм.

6. ВИПРАВЛЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

6.1. МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ РІШЕННЯ

Інколи можуть виникати труднощі з використанням чи незначні несправності, що можна усунути власноруч. Перед тим, як звертатися в службу підтримки уважно прочитайте цей розділ.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Посудомийна машина не вмикається	Перегорів запобіжник, або спрацював автоматичний вимикач.	Замініть запобіжник чи увімкніть живлення. Вимкніть усі інші прилади, що підключені до цієї ж лінії електропостачання.
	Живлення відсутнє.	Переконайтеся, що машина підключення до електромережі, а дверцята повністю зачинені. Переконайтеся, що кабель живлення підключений до розетки та приладу.
	Низький тиск подачі води.	Переконайтеся, що водопостачання підключено правильно, а кран подачі води відкритий.
	Дверцята посудомийної машини закриті не до кінця.	Переконайтеся, що двері зачинені повністю та зафіксовані.
Вода залишається в камері миття та не	Зливний шланг перекошений чи	Перевірте стан зливного шлангу.

виводиться	перетиснутий.	
	Забитий фільтр.	Перевірте фільтр.
	Зливна труба забита.	Перевірте зливну систему раковини, до якої підключений зливний шланг. Якщо проблема в цій системі, то потрібно її прочистити. Проблема не в посудомийній машині.
Залишки піни в посудомийній машині	Непідходящий миючий засіб.	Використовуйте лише спеціальний миючий засіб для посудомийної машини щоб уникнути утворення піни. Якщо це сталося, відкрийте посудомийну машину і дайте піні зникнути. Додайте 1 літр холодної води на дно посудомийної машини. Закрийте дверцята посудомийної машини та виберіть будь-яку програму. На початковому етапі посудомийна машина зливатиме воду. Відкрийте дверцята після завершення етапу зливання і перевірте, чи зникла піна. За потреби повторіть процедуру.
	Розлився ополіскувач.	Завжди відразу витирайте розлитий ополіскувач.
Залишаються кольорові плями на камері для миття після завершення програми	Можливо миючий засіб має в своєму складі барвник.	Переконайтесь, що миючий засіб, що використовується, не має в своєму складі барвника.
Залишаються білі плями на камері для миття	Жорстка вода може бути причиною цього.	Для очищення камери миття використовуйте м'яку ганчірку, змочену в миючому засобі для посудомийної машини. Це варто робити в гумових рукавицях. Не використовуйте миючі засоби, що не призначені для використання з посудомийною машиною.
Плями іржі з'являються на столових приборах	Ці столові прибори не є стійкими до корозії.	Не мийте такі столові прибори в посудомийній машині.
	Програма не була відразу запущена після додавання солі. Залишки солі потрапили в цикл миття.	Завжди запускайте будь-яку програму миття, окрім Турбо (за наявності), без посуду після додавання солі.
	Кришка пом'якшувача була закрита не до кінця.	Переконайтесь, що кришка контейнера для пом'якшувача надійно закрита.
Під час роботи посудомийної машини від неї доноситься стукіт	Розпилювач вдаряється об якийсь предмет в кошику.	Призупиніть програму та перерозподіліть посуд в кошику так, щоб він не заважав роботі розпилювача.
Під час роботи посудомийної машини є звуки брязкання	Посуд ненадійно закріплений в посудомийній машині.	Призупиніть програму та перерозподіліть посуд в кошику так, щоб він був надійно зафіксований.
Стукіт лунає з труб водопостачання та відводу води	Це може бути спричинено особливостями будови трубопроводу.	Це не впливає на роботу посудомийної машини. Якщо є сумніви, зверніться до кваліфікованого сантехніка.
Посуд залишається брудним	Посуд був розподілений неправильно по кошикам.	Перегляньте розділи 3.4 – 3.6, де наведено поради та приклади правильного завантаження посуду в посудомийну машину.
	Обрана вами програма не була достатньо ефективною.	Спробуйте більш інтенсивну програму миття.
	Кількість миючого засобу була недостатня.	Використовуйте більше миючого засобу чи змініть миючий засіб на інший.
	Щось блокує нормальний рух розпилювачів.	Перерозподіліть посуд в кошику так, щоб він не заважав обертанню розпилювачів
	Якась частина фільтра забруднена чи	Почистіть та/або встановіть фільтр правильно. Почистіть сопла розпилювачів.

	встановлена неправильно. Сопла розпилювача забиті.	
Скляний посуд має мутні плями	Поєднання м'якою води та занадто великої кількості миючого засобу	Використовуйте менше миючого засобу, якщо ви маєте м'яку воду та обирайте коротшу програму для миття скляного посуду.
На посуді та склянках утворюються білі плями	Жорстка вода може спричиняти наліт.	Перевірте налаштування пом'якшення води та чи заповнений контейнер для солі.
На посуді утворюються чорні чи сірі плями	Алюмінієвий посуд міг тертися об інший посуд й утворити ці плями.	Використовуйте миючий засіб середньої жорсткості для видалення цих плям.
Миючий засіб залишився в дозаторі	Посуд блокував відкриття дозатора.	Перерозподіліть посуд в кошиках таким чином, щоб він не заважав відчиненню дозатора.
Посуд не сохне	Посуд був неправильно завантажений.	Використовуйте рукавиці, якщо розводи миючого засобу залишились на посуді. Наступного разу розподіляйте посуд по кошиках правильно.
	Посуд був витягнутий занадто рано.	Не витягуйте посуд відразу після завершення миття. Злегка відкрийте дверцята, щоб вийшла пара. Витягайте посуд лише тоді, коли внутрішня температура знизилась до комфортної для дотику. Спершу розвантажте нижній кошик, щоб уникнути потрапляння бризків води з верхніх кошиків.
	Була обрана неправильна програма.	Коротка програма має нижчу температуру миття, що зменшує якість миття. Оберіть довшу програму.
	Посуд має покриття низької якості.	Процес стікання води з неякісного посуду проходить гірше. Такий посуд не підходить для миття в посудомийній машині.



УВАГА!

Ремонт, виконаний власноруч чи особою, що не має відповідної кваліфікації, може бути небезпечним для власника та пошкодити пристрій. Такі випадки не є гарантійними випадками.

6.2. КОДИ ПОМИЛОК

При виникненні несправності посудомийна машина попередить про це відповідною індикацією. Це може бути:

Код	Значення	Можлива причина
E1	Довгий час надходження води.	Закритий кран чи обмежений доступ до водопостачання, чи тиск води занадто низький.
E3	Необхідна температура не досягається.	Неполадки з нагрівальним елементом.
E4	Витік води	Деякі елементи посудомийної машини ушкоджені та протікають.
E6	Збій датчика температури	Розімкнуте коло термістора.
E7	Збій датчика температури	Коротке замикання термістора.



УВАГА!

- Якщо є витік води, перед зверненням до сервісного центру перекрийте водопостачання.
- Якщо в піддоні посудомийної машини є вода, перед повторним запуском посудомийної машини її слід вилити.
- Якщо помилка не зникає й її не вдається усунути власними силами, зверніться по професійну допомогу.



КАРТА ПРОДУКТУ/PRODUCTFICHE

Карта продукту підготовлена відповідно до Регламенту наказу Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України «Про затвердження Технічного регламенту енергетичного маркування побутових посудомийних машин» від 17 липня 2015 р. № 514, Київ

The product map was prepared in accordance with the Regulations of the Order of the Ministry of Regional Development, Construction, Housing and Communal Services of Ukraine "On Approval of the Technical Regulations for Energy Labeling of Household Dishwashers" No. 514 dated July 17, 2015, Kyiv

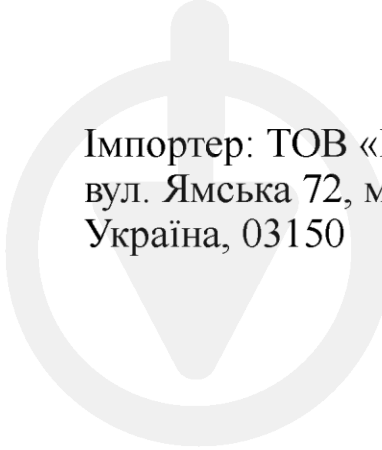
Торговельна марка / Supplier name	interline
Ідентифікатор моделі / Model name - identifier	DWI 440 TSH GA++
Номінальна завантаженість для стандартного циклу очищення для стандартних столових приборів, комплектів / Nominal load for a standard cleaning cycle for standard cutlery, sets	10
Клас енергоефективності / Energy efficiency class	A++
Річний обсяг енергоспоживання побутовою посудомийною машиною з урахуванням 280 стандартних циклів очищення з використанням холодної води та режимів низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової посудомийної машини), кВт·г/рік / Annual energy consumption of a household dishwasher based on 280 standard cleaning cycles using cold water and low energy modes (actual energy consumption depends on the use of the dishwasher), kWh/year	211*
Обсяг енергоспоживання для стандартного циклу очищення, кВт·г / Energy consumption for a standard cleaning cycle, kWh	0,74
Споживча потужність в режимі "вимкнено", Вт / Power consumption in "off" mode, W	0,45
Споживча потужність в режимі "очікування", Вт / Power consumption in "stand by" mode, W	0,49
Річний обсяг споживання води побутовою посудомийною машиною з урахуванням 280 стандартних циклів очищення з використанням холодної води та режимів низького споживання енергії (фактичне споживання води залежить від використання побутової посудомийної машини), літрів/рік / Annual water consumption of a household dishwasher based on 280 standard cleaning cycles using cold water and low energy modes (actual water consumption depends on the use of the household dishwasher), liters/year	2520**
Клас ефективності сушіння, визначений за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний) / Drying efficiency class, defined on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)	A
Стандартна програма, що є циклом очищення звичайно забрудненого столового посуду і найбільш ефективною для споживання енергії та води / The standard program, which is a cycle for cleaning commonly soiled tableware and is the most energy and water efficient	ECO 45°C***
Час виконання стандартного циклу очищення округлений до найближчої хвилини, хв / The standard cleaning cycle time is rounded to the nearest minute, min	205
Тривалість режиму очікування у разі, коли побутова посудомийна машина оснащена системою управління енергоспоживанням, хв / Standby time when the dishwasher is equipped with an energy management system, min	-
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі під час циклу очищення за базовим значенням 1 пВт, дБА / Level of acoustic noise propagation in the air during the cleaning cycle with basic value 1 pW, dBA	47

Можливість вбудовування / Built-in possibility	Так / Yes
Номінальна потужність, Вт / Rated power, W	1930
Номінальна напруга, В та частота, Гц / Rated voltage, V and frequency. Hz	230 & 50
Тиск води, МПа / Water pressure, MPa	0,04 – 1,0 (0,4 – 10 bar)
* Енергоспоживання на основі 280 стандартних циклів миття з використанням холодної води та низького енергоспоживання. Фактичне енергоспоживання залежить від того, як використовується прилад. / Energy consumption based on 280 standard wash cycles with cold water and low energy consumption. Actual energy consumption depends on how the appliance is used. ** Споживання води на основі 280 стандартних циклів миття. Фактичне споживання води залежить від того, як використовується прилад. / Water consumption based on 280 standard wash cycles. Actual water consumption depends on how the appliance is used. ***ECO 45°C програма, що добре підходить для середньозабрудненого посуду та є найбільш ефективною програмою, що поєднує в собі ефективне споживання електроенергії та води. / ECO 45°C program, which is well suited for medium soiled dishes and is the most efficient program combining efficient energy and water consumption	

Розшифровка серійного номера (UA)

2	4	6	8	1	0	1	0	8	8	2	4	7	2	0	2	5	0	1	1	5	0	0	0	0	1
EAN13													рік виробництва								номер партії				
													місяць виробництва												
													день виробництва												





Імпортёр: ТОВ «КП ЕМІР»,
вул. Ямська 72, м. Київ,
Україна, 03150

У разі виникнення труднощів з
використанням продукту зверніться
за телефоном гарячої лінії:

 0 800 30 33 34

interline

Бажаємо гарного настрою та чекаємо на Вас
в мережі! Скануйте відповідний QR-код
та приєднуйтеся до нас в соціальних мережах



interline.ua



Facebook



Instagram

